

UNDELIVERED ISSUES

Please re-address
all undelivered issues
of the **Morning Star** to:-
The Manager,
"Morning Star",
Vaddukodai.

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka
under No. Q/J/29/News/85

Established: 1841: A Christian Weekly : Published Every Friday

Vol. 145 JAFFNA, FRIDAY, 21st & 28th JUNE, 1985 No. 24 & 25

RIGHTHOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

Subscription

Inland: Rs. 50/- per year. 262

FOR ADVERTISEMENTS 8/78

Apply to:

The Manager,
'Morning Star', Vaddukodai.

University Admission for 1985 - 86

The 1984 G. C. E. (A/L) students have not scored as well in their papers as the preceding batches, according to the Higher Education Secretary Dr. Stanley Kalpage. The Colombo district cut-off scores for the various faculties demonstrates "what can be a fall in standards":—

Medicine 253 (261); Engineering I 230 (260); Engineering II 227 (257); Bio Science 225 (234); Commerce 220 (234); Physical Science 180 (205); Law 231 (245); Arts 202 (218). [The cut-off scores for last year are in brackets.]

The intake for medicine has been increased by 50, Veterinary Science by 15, Dentistry by 15. A new course, *Quantity Surveying* has been introduced with 19 students.

The total intake this year for the Academic year 1985—86 is 5426 selected from 11,698 who applied for admission, having been qualified for it.

A new phenomenon this year is that only 512 students have applied for the Physical Science Course, though 713 were eligible and 780 places were available.

Admission to A. L. Classes

Six passes and three credits at the G. C. E. (OL) Examination will not automatically make a student eligible for admission to the G. C. E. (AL) classes to the school of his choice.

According to an Education Circular, the school heads must give first preference to students who have qualified in their own schools. The second preference has to be given to students applying from schools that have no AL classes.

Where students, who have qualified for admission in a school which has AL classes, and also which has the necessary disciplines required, apply for 'a better school' they will not be selected unless in that school the vacancies have not been filled by the rules regarding preferences outlined by the Department.

Royal College has 500 students qualifying for admission to AL classes from their school and no vacancies. Ananda College has 20 vacancies for which 1000 have applied.

Most schools insist that the applicants should be below 18 and should have qualified in the first attempt at the G. C. E. (OL) Examination.

When a student sends an application, from his school where he has qualified, to another school, his application has to be endorsed by the Principal of the school that there are no AL classes in his school or no 'discipliner' which the student desires to per-

A Distinguished Visitor



Our Diocese was honoured by the visit, in May, of the Rev Robert Scheuermeier. Rev. Scheuermeier has been closely associated with the Indian Churches first as a Basel Mission missionary in India and now as Asia Secretary of the South West German Mission Board. His Mission Board contributes to the various programmes of the Church of South India. This was his first visit to the Jaffna Diocese. Due to the prevailing situation at that time he could not visit much to his disappointment.

He did, however, spend three days in Kilinochchi visit-

ing and seeing for himself the several projects and programmes that our Diocese has undertaken in that area. He also declared open a public water utility at Murukandy and the Day Care Centres for under fives at the C. S. I. Refugee Rehabilitation Centre at Samathanapuram (Akkarayan) and at the Shalom Nagar Development Centre. In the photograph he is seen along side Bishop Ambalavanar lighting the traditional oil lamps prior to declaring open the *Shalom Nagar Day Care Centre*. Also seen is the Rev S. Jeyanesan, the pastor incharge of all the C. S. I. programmes in the Kilinochchi area.

For the Record

The First Official Announcement about the Cessation of Hostilities

The major terrorist groups have agreed to a cessation of hostile activities as a precondition to a political solution to problems affecting the northern and eastern parts of Sri Lanka, National Security Minister Lalith Athulathmudali said yesterday (18-6-85).

"It appears that we have reached a point where we can look confidently forward to a cessation of hostile activity as from today" Mr. Athulathmudali said yesterday. "But I am a little diffident on one score there are many minor groups of terrorists who may not get the message."

The government will be reluctantly compelled to take action against these groups if they commit any hostile acts, the minister said.

Mr. Athulathmudali said that all the major groups of terrorists including Prabakaran's LTTE (Liberation Tigers of Tamil Eelam) have agreed to the cessation of hostile activity as a means of creating a suitable atmosphere for dialogue.

"Please note that I have not used the words 'ceasefire'. The term is 'cessation of hostile activity', he told pressmen at a news conference summoned by the Additional Secretary of the Minis-

try of Defence, Dr. Wickrema Weerasooria.

The minister said the security forces will not be withdrawn from the north and east.

"What the government is most interested in at the stage is an adherence to the cessation of hostile activity. It is also most keen to take steps to restore normalcy in all the areas, particularly in Jaffna, where, citizens have been undergoing severe hardship."

The Government Agent of Jaffna has been issued instructions to go ahead with a road maintenance programme. All activity in this regard had been halted for over a year, after the terrorists began using landmines.

The government also wants to examine how the people of Jaffna can be brought back to a normal way of life. The problems will be examined in stages.

"We intend watching the response to the call for a cessation of hostilities, after which other steps will follow", the minister said.

These steps, Mr. Athulathmudali explained, will be directed towards ensuring that the fishermen get back to work and all other civilian activity returns to normal.

"There are at present several restrictions—the surveillance zone, the prohibited zone, and the curfews... it is a graduated programme that the government will be undertaking" he said.

"All this will depend on a continuing situation without hostile action. We are certain that the people of Jaffna want this."

Asked whether the government had direct contact with the terrorists, the minister said it was obvious that there was "some form of contact". He refused to elaborate.

Mr. Athulathmudali said the government was most interested restoring representation in parliament to the affected areas.

Asked whether TULF MP's would be restored in their seats if they declared allegiance to a unitary state, the minister said this could be the easiest course. It all depended on a solution that was satisfactory to all concerned at all points, he said.

[CDN] 19-6-85]

Censorship

Press censorship imposed on 1-2-85 continues. It has now been extended to include news or articles on the Universities of Sri Lanka.

News of Refugees

In August 1983, there were 87,740 Tamil refugees in 48 centres throughout the island. Today the number we learn is 1650 in four centres—Ratmalana, Mullaivivu, Kilinochi and Batticaloa.

After November 1984, there are 45,000 Tamil refugees in 70 refugee camps, fifty of these are in Trincomalee, Batticaloa and Mullaivivu. There are some 9000 Sinhala refugees from the fishing community in camps in the Negombo District.

IN MEMORIAM



IN AFFECTIONATE AND
EVER LOVING MEMORY OF
OUR DEAR PARENTS

**Mrs. Caroline Thiraviam
Jeyarajah**

Departed: July 22nd 1968

Mr. Edwin John Jeyarajah

Departed: June 30th 1983

Affectionately remembered
and deeply missed by your
loved ones.

10, Church Road,
Chavakachcheri.

Many Happy Returns — Dr. James T. Rutnam

BY
Prof. Bertram Bastiampillai
 University of Colombo.

Dr. James T. Rutnam reaches his 80th birthday on 13th June 1985. This is no doubt a very important occasion in his life but it is also an important occasion in the lives and history of other Sri Lankans.

Dr. Rutnam is very well known to most in Sri Lanka as a benign and gracious gentleman. He had learned the art of growing old gracefully after having lived very well over more than a full span of life normally accorded to mankind by the Psalmist.

Dr. James T. Rutnam had his early education in two of the leading Christian private schools when these schools were at their zenith in the educational life of this country. As a student, Dr. Rutnam was, according to those who knew him, intelligent and always rebellious in the cause of what is just and humane. He was never an unquestioning subordinate to authority. He wanted to know why and what and kept like Socrates questioning throughout his life, and does so even today.

At the Ceylon Law College he won the coveted prize for Legal research, but soon turned away from Law and took to matrimony and business. His inter-communal marriage at a time when such liaisons were frowned upon is today very well known. This has passed into history through a film produced by his son and which ran so successfully in the local theatres only a few months ago. As a businessman, Dr. Rutnam climbed to the top in a short time and dominated the commercial world of Sri Lanka like a Colossus.

Dr. Rutnam made a number of unsuccessful attempts to enter into politics. Unfortunately, politics eluded him and this in turn enriched the academic ambience of Sri Lanka. Dr. Rutnam devoted his time to reading and writing. He travelled round the world and visited every well known library and archive both in the free countries and those with curtains around them. His collection of books and original materials, many of them rare and unique has now been preserved in the monument he built for his wife, the Evelyn Rutnam Institute in Jaffna. Many were those who used his library and tapped his brain in their own quest for knowledge.

He took to academic research after having written several learned articles to newspapers and proved his mettle immediately. He made his entry into the charmed circle of academic historians with his invaluable contributions both to ancient and modern history of Sri Lanka. He challenged whatever was a mystery and

unravelling the mysteries and made clear to the reader the truth. His quest for academic truth was indeed sedulous and versatile as his many publications do prove.

The University of Jaffna honoured him for his contribution to learning and knowledge with a honorary doctorate which Dr. Rutnam justly richly deserved. He was the scholar who was looking for the arcane and the esoteric relentlessly and tirelessly.

Dr. Rutnam's wife unfortunately predeceased him. She was a noble lady and genial host. Dr. Rutnam has been blessed with a large family of daughters and sons who are all doing well in different parts of the world while Dr. Rutnam himself remains in his motherland, the usual affable, generous and learned man.

We wish him many more years of happiness and to Dr. James T. Rutnam we say good luck and good health.

Felicitations to Dr. Rutnam

We felicitate *Dr. James Rutnam* on his 80th Birthday which according to news reports, he celebrated with his large circle of friends at Hotel Oberoi on the 13th of June this year.

Politician, Historian and Archeologist, Dr. Rutnam's eight decades have spanned an important stage in our Island's political annals. His 'birthday bash' on 13-6-85 has almost a calendrical coincidence with the cessation of hostilities (18-6-85) in Sri Lanka of which he would have been, we are sure, immensely jubilant.

Dr. Rutnam seldom failed to call on us during his visits to Jaffna. We enjoyed his visits and his affable and informal discourses on men and matters. In spite of his many publications, he never appeared an academic heavyweight but took life in its stride, enjoyed his friends and always hoped for the best.

Though shuttling often between *Sri Lanka* and *Los Angeles*, Dr. Rutnam is a cultured and cultivated Tamil who is proud of his roots in the soil of Jaffna. We look forward to his autobiography "*Fulfilment Regardless*".

— The Editor.

In brief

● *Australia* will grant 26,000 visas for those who apply to join members of their immediate family in Australia. A total of 84,000 from all countries of the world would settled in Australia during the year 1985—1986.

There is a dearth in Australia for trained Nurses and for technical personnel. Nearly 18,500 will be recruited on this basis. Those who have the wherewithal to start a business in Australia could apply.

The Youth Year for Us?

Why should we somehow celebrate, "The Youth Year!", doesn't matter if it is late? Looked I around me into places, Searched I for my beloved faces, Schools libraries and laboratories, Play grounds fields even factories, Cinemas streets and boutiques, Churches houses market places, All the places showed no traces, Of our handsome young faces;

"Youth Year for Us?" it just appears, A ridiculous drama without the hero! Directed and practised in privacy, Staged at the theatre. "Democracy", With the glistening lights "Laws", Actors strained their vocal cords, To a clamorous tune "Wipe out Terrorism", Audience whisper in sheer confusion, "Where is the hero? What is the theme?" "Our hero is no more! The theme is Unknown!"

Mrs. Thayalini Thiagarajah.

[Mrs. Thiagarajah (the wife of a C. S. I. pastor) is stationed in the island of Delft and therefore was very close to the recent massacre on the ferry boat.]

The Church of Sri Lanka

The Bishop's Annual Pastoral Visit to the North

Bishop Swithin paid his annual pastoral visit to the North and spent four days among his flock. On Saturday June 15th he visited the Kilinochchi Parish. The Vicar the Rev. Isaac Selvaratnam and the congregation of St. Paul's Church received him. The Bishop confirmed 26 candidates. The Bishop then blessed and dedicated the new dormitory for the handicapped, at Karuna Nilayam. He also laid the foundation for the New Hall. It was indeed an occasion of great joy for Muriel Hutchins M. A. (Oxen) who founded this institution after retiring from teaching as a missionary of the C. M. S. She was able to see the work she pioneered in Kilinochchi when all was a jungle, grow into the institution it is today serving the community in a big way. The parish entertained the Bishop and the visitors to tea and refreshments. The Karuna Nilayam Board members, the clergy from Jaffna and the Archdeacon of Jaffna accompanied the Bishop.

On Sunday the 16th June there was a Confirmation and Holy Communion for all the Parishes in Jaffna at the Church of St. John the Baptist, Chunduculi. The Bishop preached an inspiring sermon on the Risen Christ imparting His peace to the disciples, empowering them with the Holy Spirit and sending them forth into the world that crucified Him. The same Lord imparts His peace to us, empowers us with His spirit and sends us forth today into a world rent by strife and torn asunder by divisions to bring peace, forgiveness reconciliation love and brotherhood. He said that when the unforgivable happens, the only way forward is forgiveness. He also quoted a Chinese proverb that said that when everything is dark, one should not be cursing the darkness, but light a candle. The Vicar the Rev. J. Sarvananthan and the Parish entertained the large congregation of over 700 to breakfast at the Jubilee Hall of St. John's College.

On Monday the 17th, the Rural Dean of Jaffna, the Rev. Dr. Donald Kanagaratnam and the clergy met the Bishop at the Principal's Bungalow, and consulted together on the Churches work in the North. The meeting ended with a fellowship lunch at the home of the Rev. & Mrs. J. Sarvananthan. In the afternoon the Bishop visited the Nuffield School for the deaf and blind at Kaithady. He blessed and dedicated three buildings—a kiddies dormitory, the Jubilee Block (an upstairs building accommodating class rooms and the library) and the New Hall. A Service was then held in the New Hall at which the Bishop gave a short talk to the children. Both the deaf and the blind children sang lyrics and choruses. The Service ended with the blessing being pronounced by the Bishop. To end it all Milk was boiled and served, and also Milk rice and tea.

The Bishop spent the 18th visiting the sick and the infirm and widows of clergy. He left for Colombo on the 19th morning.

— Cor.

Peter Pillai Award to Senator Nadesan Q. C.

The Peter Pillai Social Institute established in memory of the Very Revd. Fr. Peter Pillai, former Rector of St. Joseph's College and Founder of Aquinas University College, makes an Annual Foundation Award in honour of the Oblate Priest who was one of the most learned in his time in Asia.

This year the recipient of the Award is the leading Civil Rights lawyer and former Senator, Mr. S. Nadesan Q. C.

At a representative gathering at the Sri Lanka Foundation Institute, the Award was made and a glowing tribute paid to Mr. Nadesan by former Chief Justice, Victor Tennakoon.

உதயதாரகை

UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

[கிறிஸ்தவ வார இதழ்.]

[வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது.]

"நீதி ஜனத்தை உயர்த்தும்; பாவம் எந்தக் குலத்துக்கும் இழிவாம்"

மார் 145]

21, 28-6-1985

[இதழ் 24, 25]

இதர சமயத்தவரைப் பற்றி கிறிஸ்தவன் கொள்ள வேண்டிய மனப்பான்மையும் பொருளுள்ள அணுகு முறைகளும்

பால் சுதாகர்

நம்பிக்கை என்பது எந்த ஒரு சமயத்தின் தனி உரிமை அல்ல. சமய உறுதிப்பாடு இவ்வாதவரின் மனம் இதர சமயத்தினரின் பற்றி உள்வரிகளால் கரணப் படுகின்றன. இந்தியர பல சமயங்களைக் கொண்ட ஒரு நாடு. நமது நாட்டில் பல விதமான சமயத்தினர் பின்பற்றுவோரும் உள்ளனர். இந்த சூழலில் இதர நம்பிக்கைகளைப் பற்றிய கிறிஸ்தவ மனப்பான்மையைச் சிந்திப்பது இன்றியமையாதது.

வரலாற்று அடிப்படையில் இந்தியாவில் உள்ள கிறிஸ்தவ சமயம் இரு பெரும் பிரிவுகளைக் கொண்டது முதல் பிரிவான கிறிஸ்தவர்கள் கேரளத்தில் உள்ள சிறிய கிறிஸ்தவர்களாவர். இவர்கள் புனிததோமானிலால் கிறிஸ்தவர்களாக மாறினவர்களின் சந்ததிகள். அல்லது நான்காம் நூற்றாண்டில் தான் புழக்கினிமித்தம் சிறிய விவிலித்த குடிபெயர்ந்து கேரளத்தில் தங்கிய ஆதி கிறிஸ்தவர்களின் சந்ததிகளாவர். இவர்கள் தங்களைச் சுற்றியிருந்த இந்த சமயத்தவரோடு நல்லுறவு கொண்டனர். ஆனால் அதே சேர்த்தே தங்கள் தொழுகையிலும் வாழ்க்கையிலும் ஒரு வேறுபட்ட கிறிஸ்தவ தனிநிலையை விளக்கி நின்றனர். இரண்டாம் பிரிவினர் மேற்கத்திய அருட்தொண்டர்களால் கிறிஸ்தவர்களாகக் கட்டப்பட்டவர்களின் சந்ததிகளாவர். இவர்கள் இந்தியர முழுவதும் பரந்து காணப்படுகின்றனர். உத்தோவிக்கர்களும் சீர்திருத்தக் கிறிஸ்தவர்களும் இவர்கள் விளங்குகின்றனர். மேற்கத்திய அருட்தொண்டர்களின் முயற்சியினால் உருவான சபைகள் உடந்த முன்னாறு ஆண்டுகளுக்குட்பட்டவையே. அவை ஆசிய சமயங்களைப் பற்றி மேற்கத்திய மனப்பான்மையையே கொண்டுள்ளன.

இதர சமயங்களைப் பற்றிய கிறிஸ்தவ மனப்பான்மை ஒரு போர்மையைப் பற்றி வரலாறு திகிலூ. மாறாக, அது பலவகைப்பட்டது.

பல கிறிஸ்தவர்கள் இதர நம்பிக்கையாளர்களை நற்செய்திப் பணிக்கு இலக்காகவும் அம்மக்களைத் திருச்சமயின் நம்பிக்கைக்கு மாற்றிக் கொணர்தல் வேண்டும் என நேரக்கமாயுள்ளனர். எனவே இந்துக்கள், முஸ்லிம்கள் சீக்கியர்கள், சமணர்கள், புத்தர்கள் ஆகிய அனைவரும் அயலகத்தாரிடமிருந்து விடாப்பிடியாய் வேறுபடுத்தியுள்ளது. எனவே இதர சமயங்களைப் பற்றிய தகராறு எண்ணம் பெருமளவில் கிறிஸ்தவர்களிடம் காணப்படுகின்றது.

கன ஆகிய அனைவரும் அவர்களின் பார்வையில் அஞ்ஞானிகளாக காணப்படுகின்றனர். ஆதலால் அவர்கள் மக்களாகக் கிறிஸ்தவர்கள் அஞ்ஞானிகள், மீட்புக்குள் வந்தவர்கள், வெளியே நிற்பவர்கள் என்று தெளிவாகப் பிரித்துக் காட்டுகின்றனர். யூதர்கள் தங்கள் சமூகத்திற்கு வெளியேயுள்ள மக்களைப் புறஜாதிகளென்றும், கிரேக்கர்கள் தங்களைப்போல தோரைப் பண்பற்றவர்கள் என்றும் அழைத்தனர். கிறிஸ்தவத் திருச்சபை தனக்கு வெளியே யுள்ளவர்களை மனப்பான்மையை யூதர்களிடமிருந்தும் கிரேக்கர்களிடமிருந்தும் சுதந்தரித்துக்கொண்டது. இந்த போக்கு கிறிஸ்தவர்களுக்கு பக்திப் பெருமையாளர்கள், சமய வெளியர்கள், சமயப் பரப்பாளர்கள் போன்ற பெயர்களைக் கொண்டு வருகின்றது. இவ்வகைக் கிறிஸ்தவர்களின் இதர சமய மக்களிடமிருந்து கற்றுக்கொண்ட ஒன்று மிகவேயை எண்ணினர். கிறிஸ்தவர்களின் இவ்வித மனப்பான்மை இதர சமயத்தவரின் தவிர்க்க இயலாத எதிர்த்தரக்கு தங்களைப் பிறப்பிக்கின்றது. இதனால் கிறிஸ்தவம் சந்தேகத்தடை நேரக்கப்படுவதோடு, நற்செய்திப்பணி சில வேளைகளில் தடுக்கப்படுகின்றது. மேலும் கிறிஸ்தவம் நடமை விட்டுச் சென்ற மேல்நாட்டவரின் மற் திருப்பு சமுதாயமாக எண்ணப்பட்டுள்ளது. இவற்றுல் இதர சமயங்களுக்கு கிறிஸ்தவத்துக்கு விடையே ஒரு பெரும உறவு முறிவு ஏற்பட்டுள்ளது.

இந்த மனப்பான்மையின் இன்னொரு விளைவு யாதெனினும் இந்துக்கள், முஸ்லிம்கள், புத்தர்கள் ஆகிய தங்கள் அண்டவாசிகளை விட்டு கிறிஸ்தவர்கள் குழுக்களாகச் சேர்ந்து மிஷனரிகளால் வரங்கிய பெரிய விஷுவல்களுக்குள் வாழ்வதாகும். இவ்வீதம் மிஷனர்களால் பெருமளவில் கிறிஸ்தவர்களின் தங்கள் அயலகத்தாரிடமிருந்து விடாப்பிடியாய் வேறுபடுத்தியுள்ளது. எனவே இதர சமயங்களைப் பற்றிய தகராறு எண்ணம் பெருமளவில் கிறிஸ்தவர்களிடம் காணப்படுகின்றது.

அனியாத நெடுப்பு - அனியாத விளக்கு

தென் இந்தியாவிலுள்ள வேலூர் என்னும் நகரத்தில், டாக்டர் ஐடர்ஸ்டர் என்னும் ஓர் அமெரிக்க பெண்மணி, அரும் பணி ஆற்றினார். இந்நகரில் உள்ள கிறிஸ்தவ மருத்துவமனை யையும், மருத்துவக் கல்லூரியையும் நிறுவின அருள் தொண்டர் இவர்தான்.

ஐடர்ஸ்டர் அம்மரவி பக் லாண்டுக்காக கால திரவணத் திருக்குழுள் பரிசுத்த வேதமொத்தி 1 டொரிந்தியர் 18 ஆம் ஆதி காரத்தில் உடைய வசனங்களை மனப்பாடமாக்கி, நாள்தோறும் காலைத் திரவணத்திற்கு முன் சலி வரமக் கொள்ளி வருவதுண்டு. அத்தருணத்தில் இவ்வசனங்களை விருந்து ஒளியும் அனலும் வீசிக் கொண்டிருந்ததை தான் உணர்ந்த தாக்டர் கரூர் அந்த அவ புக்கு அதிராட்சியாக வேலூரில் அவர்கள் நிறுவியுள்ள மருத்துவ நியாயன் ஸ்கூல் அம்மையரை நன்றியுடன் நினைத்து இன்றும் வாழ்த்திவருகின்றன - அனியாத நெடுப்பு அன்புதான்.

ஆங்கில நாட்டில் இருந்த ஜான் பன்யன் என்னும் பிரபல எழுத்தாளர், திருமறைபைத்

அதாவது கிறிஸ்தவர்களால்தோ ருக்கு சத்தியத்தைப் பகிர்த்தவிக் கும் சூலும் தான் என்றிருப் தியே அது.

இதர சமயங்களைப் பற்றிய ஒரு நேரிமைபரணைக் கி இந்த எண்ணம் தவறு என நிரூபிக்கும். சமயங்களின் உண்மையும் பொய்மையும் முழு நிச்சயமாகத் தீர்மானிக்கப்பட முடியாது. சரி யான அளவுகளில் இவ்வாதவர்களில் திருமறையின் போதனைகளை இதர சமயங்களில் இல்லை என பதற்காக அவைகளைப் பொய் பெறாததை முற்றிலும் பொருந்தாத ஒன்றுக்கும். கிறிஸ்தவப் போதனைகளை வைத்து இதர சமயங்களைப் பொய்யாகக் கணித்தால் ஆகியவைகளின் போதனைகளை வைத்து கிறிஸ்தவமும் பொய் பெற்று கணிக்கப்படலாம். இயேசு கொள்ளார், "மனிதர் உங்களுக்கு என்ன செய்ய வேண்டுமென்று விளம்புகிறீர்களோ அதை அவர்களுக்குச் செய்யுங்கள்".

இந்து, இஸ்லாம், பெளத்தம், சௌரஸ்திரியம் கல்குசிய கியரஷிசம், சமணம் ஆகிய உலக மதச் சமயங்கள் ஆசிய யாசுரல் தொழினவை, கிறிஸ்தவம் கூட மேற்கத்திய பாணியில் காணப்படினும் அது கிறிசுதேவன் தன்மையாகும். ஆதி, பெருமையைப் பித்தவ கால இஸ்லாம் ஆகிய சமயங்கள் தங்கள் தருநூல்களை உதவியுடன் வரை யறுசெய்யப்பட்ட தத்துவங்களையும் பூறையியல்பையும் உடைய வையரகும் ஆஸ்ரேலர் பழைய ஏற்பாட்டுக் காலத்தில் சந்தத்த இதர சமயங்களையும், புதிய ஏற்பாட்டுக் காலத்தில் கிறிஸ்தவர்கள் சந்தித்த சமயங்களுக்கும் கிழைத்த பெருஞ்சமயங்களுக்கும் ஒத்தவை அல்ல. ஆகவே திருமறையின் அடிப்படையே அவைகள் பெரியவைகளை என்றமதிப் பிடுவது பண்பற்ற செயலாகும். பழைய ஏற்பாட்டில் ஆஸ்ரேல வரும், புதிய ஏற்பாட்டில் கிறிஸ்தவர்களின் தங்கள் நடபக்கை விளக்க வெளியிட்டு ந்து சொர்தொடரிகளையும் மேற்கோள்களையும் பயன்படுத்தல்கள் என்பதற்குத் திருமறையிலேயே சான்றுகள் உள்ளன.

(வாரும்)

திறக்கும் தருணம் அப்பக்கத்தைத் தன் புதுக்கணைகளைப் பார்ப்பதாக எழுதியிருக்கிறார். அதற்கு அதிராட்சியாக திருமறை நூலுக்கு அடுத்த நூலாகக் கருதும் 'மோட்ச பிரயாணம்' என்னும் நூல் எழுதினார். இப்பெரிய சர் அந்நூலில் எப்பக்கத்தைத் தான் திறந்தாலும் புதுக்கணைகள் அதைப்பார்த்ததற்காக அனே கள் சான்று பகர்ந்தனர்.

கிறிஸ்தவ கவிஞர் கித்தவாசு கிருஷ்ணப்பன் அவர்களின் உள் எத்தைக் கொள்ள கொண்டது, 'மோட்ச பிரயாணம்' என்னும் நூல்தான். சென்னைக்கு இருந்த ஒரு சிறந்த அறிஞர், 'மோட்ச பிரயாணம்' என்னும் நூலை ஆண்டு தோறும் படித்து முடிப்பதாக கூறினார். எனவே, அனை யரது விளக்கு கிறிஸ்தவ திரு மறைதான்.

அமரர் தந்தையோல் கடம்ப வணம் அவர்கள் சைவசித்தாந்தி யாக இருந்த காலத்தில், கிறிஸ்து சமயத்தில் வரப்பட்டார். இத்தற்கு ஏதவாயிருந்தது, நம் கண்டவர் மொழிந்த "மலைப் பொழிவே" (Sermon on the mount). அவர் கிறிஸ்தவர்களுக்கு வதற்குத் தட்டையாக நின்ற அவரது உறவினர் நடுவில். "இயேசு எனனும் ஒரு மகாரிஷி எனக்கிய நெறியைக் கண்டுமகன்" என அ கூற மலைப்பிரசங்கத்தை அடிக்கடி வரசித்த காலமாவார்.

அவரின் உறவினர் அதனைக் கேட்டு ஆச்சரியப்பட்டு, 'அத்த ரிஷி' யார்? அவர் பெயர் என்ன? என்று கேட்டனர். அவர் அதனை மீண்டு வரசித்த இயேசு வின் நற்செய்தியை அறிந்தார். 'மலைப் பிரசங்கத்தை நினைத்தாலும் அதைப்பற்றிப் பேசினதும் உடனடித்தலும் இதுகூட அனல் விசுவ' என்று சொல்கிறார்.

யாழ்ப்பாணத்தில் அருவிக்கு பிராணகல் கிளப்பரி எனனும் தமிழ் அறிஞர் வாழ்ந்து வந்தார். இவர் மதுரையில் உடைய பசுமலை சபையில் சில காலம் குருத்தவப் பணியாற்றி வந்தார். மலைப் பிரசங்கத்தை கிறிஸ்தவ வேதாந்தம் என அ சொல்லுவார். யற்று குமம், தூராத்த கன்று. வரடாத மலர் இயேசு பெருமான் ஒரு வரே.

.. வேதம் ஒன்றே மெய்யுள்ளவை. நெய்க்கி கலியோல் விசுவகுத்தோ நான் ஒருவர் உட்குலமும் நானும் என்றே. தந்தியின் பாதையென்றும்து கிறிஸ்து மார்க்கம்: இதுபடி பகுத்துவிட்ட கோடல் பரமகுதபாதம் குப்பிட்டேத்தும் செத்தே.

சிந்தனைக்கு.....!

● இந்தியாவில் ஆண்டுதோறும் 12000 பேர் மருத்துவத்தையின் பட்டம் பெறக்கூறார்கள். இவர்களில் பாதிப்பேருக்குத் தகுந்த வேலை கிடைப்பதில்லை. ஆனால் இந்திய மக்கள் தொகையில் முன்றில் இரு பகுதியினர் போது மான மருத்துவ சேவையற்ற ஷேட்பட்டப்படுகின்றனர்.

● உடந்த முன்று ஆண்டுளாக இந்தியாவில் தகசரிக்கப்பட்ட மருத்துவர்களில் 15 சதவீதம் தரக் குறைவானவை என மு கண்டு படித்தள்ளனர்.

● ஆகில உலக கசகராத திறுவணம் உலகில் திறந்தோரதம் 1,000 பேர் தற் காலில் செய்து வருகிறார்கள் என அறிவித்தது வது, இந்தியாவை நிமித்தகு குப் பகவிர்ந்து தற்காலகால நிக்குகின்றன. தற்காலகால விடபத்த மடக்கை தற்காலகால சினை தடைப்படுத்தினவர்கள்.

அருள் வாக்கு

கிறிஸ்துவைத் தம் சொந்த மகனென்றும் பாராமல், நம் அனைவருக் காகவும் அவரைக் கையளித்த கடவுள், தம் மகனோடு அனைத்தையுமும் நமக்கு அருளாதிருப்பாரோ?

— ரோமர் 8:32.

உதயதாரகை

“வீரிய விடிவு” ஒன்று, விரைந்து
கிடைக்குமென்று.....

நம்பிக்கைகளை கியாயமாகவே சுமந்துகொண்டு, நாங்கள் விடுகின்ற மூச்சுகளில், நாட்கள் சூடேற்றப்பட்டு வருகின்றன. ஆண்டுகள் சிலவாக, எங்களை அவலங்கள் ஆக்ரமிப்புச் செய்தவருவது, அனைவருக்குத் தெரிந்த ஒன்றே. சிம்மதிபின்மை, அமைதிபின்மை, மகிழ்ச்சியின்மை ஆகியவைகளே, சிவதிகளாகி நீடிக்கின்ற எங்கள் நாட்டு நிலைமையை நினைத்தார் போதும்; நெஞ்சிற்குள் ஒரு சோகப் பூகம்பம் கிமிடத்தில் வெடிக்கின்றது. ஏதோ ஒரு விதத்தில் கோர இறப்புக்கள், எந்நாளும் — எங்காவது பிறப்பெடுத்த வண்ணமே இருக்கின்றன. ஆட்களைப் பலியெடுத்தக் கொண்டும், அகதிகளாக்கிக் கொண்டும் இருப்பதே, ஆண்டுகள் சிலவற்றின் அவசிய சேவைகளாகத் தொடர்ந்து அளிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

வாழ்க்கை என்பதே இப்படித்தான்; வலுவான ஜீவித ஆதாரமற்றதென நினைத்துக் கொள்கின்ற, அகவாரோக்கிய மின்மை தொடர்வது ஆபத்தானது. என்றாலும் என்ன செய்வது? நீக்கிக்கொள்ள முடியாத அளவு, நிரந்தர நோயாளிகளாக்கப்பட்ட பின்னாலும், அதையும் சியதியென்று தானே, அவர்கள் கருதுவார்கள். இந்த மாதிரியான இழிந்த நிலைமைகளில் இருந்தெல்லாம், எங்கள் இனத்திற்கு மீட்சி கிடைக்குமா? என்பது, இன்னும் விடை காணப்படாத வினாவாகி, விளித்தக் கொண்டிருக்கிறது; எல்லோரையும் நோக்கி.

அந்தகாரம் எங்குள் சூழ்ந்த, ஒரு மந்தமான கால கட்டத்தில், நாங்கள் மனிதர்களாக மதிக்கப்படுவதைத்தான், மகிழ்ச்சியோடு எதிர்பார்க்கின்றோம்; எதிர்பார்ப்போம். அந்த, அற்புதாரோக்கியமான பரஸ்பரச் சமூகமதிப்புறவை, அன்போடும், பண்போடும் வரவேற்கக் காத்திருப்பதில் எங்களுக்குள் காலமெல்லாம் மகிழ்ச்சி பூக்கும். தலைகிமிர்ந்து நாங்கள் தமிழராக நடமாடத், தடைகளகன்ற தமிழ்த் தெருக்கள் வரங்களாக வேண்டும். அங்கெல்லாம் தானியோடித், தமிழ் படித்தத், தகைமை பெற்ற மானுடனாகத், தமிழன் வாழ வேண்டும். மனிதாபிமானம், மானுடநேயம் மகத்தான சொத்தரிமைகளாக, நிரந்தரப்பரிணமிப்புக்கள் பெறவேண்டும்; மறத்தமிழ் மானுடன் ஒவ்வொருவனிடத்திலும், இவை யனைத்தும் திருத்தமுறத், திறம்படவே நிறைவேற்றப்பட்டுத், திசையெட்டும் மகிழ்ச்சியிற் திளைக்க வேண்டுமெனில், எங்கள் தமிழினப் பிரச்சினைகள், தவறாமல் அவசரமாகவே தீர்க்கப்படவேண்டியமை, அவசியத்திலும் அவசியம்.

நெஞ்சங்களிலெல்லாம் நீக்கமற நிறைந்துள்ள அந்த..... “வீரிய விடிவு” ஒன்று, விரைந்து கிடைக்குமென்றுதான், இன்னும் நாங்கள் சுவாசத்துக் கொண்டிருக்கின்றோம்.

செய்ம் என்னுல் என்ன?

போதனையால் சாதனையால்....

செய்ம் — ஒருவரின் சொகலாற்றலைத் தெரிவிக்கும் பேச்சுமேடை என்று — மெய் உணர்வுக்கு அவர் உருக்கொடுக்கும் கலக்கடம்.

செய்ம் — ஒருவர் தன் ஆதரவற்ற நிலையை விவரிக்கும் முயற்சி அல்ல — அவர் தன் தனிமையை உணர்ந்து நடுங்கும் அனுபவம்.

செய்ம் — புதைகுழியிலிருந்து உதறும் தனி ஒவ்வொரு அழகரக் கல்லு — அப்பின் கட்டுக்குள் பிடிபட்ட உண்மை இறைவனோடு உறவாடும்போது எழும் இதயத்தின் நாற்புறம், இறைவனின் இன்னிசையும் கைநீற மதுரகீதம்.

ஒரு கண்ணம் அறைந்தவர்க்கு மறுகண்ணம் காட்டுவதும் ஒருவியினால் வெட்டுபவர் வெட்டுவது பச்சையென்றும் பொருநரையும் நேசிவென்றும். போதனையால் சாதனையால் மருவவைத்த கிறிஸ்து! உற்றனை மலரடியில் அடைக்கலமே.

— [திரு வி. க.]

செய்தி

○ தமிழ்ச்செய்தில் உள்ள இனங்கைத் தமிழ் அகதி மாணவர்களுக்குப் பல்லாயிரக்கணக்கான ரூபாய் பெறுமதியான பாடல் புத்தகங்களும் அப்பியரசுக் கொப்பிசனும் வழங்கப்பட்டவுள்ளன. பண்டமும் முகாமில் மட்டும் ஆரூரம் 800 மாணவர் ஆளுக்கு 40 ஆயிரம் பெறுமதியான பாடல் புத்தகங்கள் வழங்கப்பட்டதெனத் தெரிகிறது.

அமரர் ஆனந்தராஜனுக்கு அஞ்சலி
வானுவலு சேன்றீரே! மாண்புமிகு அப்பிரே!!

மாலை ஆற மணியளவில் “மாண்புமிகு அப்பிரே” ஆனந்த ராஜன் இனந்தெரியர ஆடவனால் சுடப்பட்டார் என்றார்கள்” அந்தோ வேலு ஓடவில்லை நெஞ்சம் தரங்களில்லை பட்ட வேதனை யாரறிவார் ஐயா?! கேட்குமீன்!

கண்ணீர் விட்டுக் கதறினோம்! நிற்புழை பேசினோம்! புண்ணியர உன் பெருமைதனை விரல்கொண்டு எண்ணலோ? எண்ணியர இச்செயலைச் செய்தான் ஓர் பரன்? பண்ணிய செயலுக்குப் பிதாவே சாட்சியயா!

புகளெடுங் காலமரகப் பதவியில் பற்ற வைத்து, இன்னரிய சேவைதனை இனிதே ஆற்றிநின்றீர்! உன்னரிய பணியைப் பேசாதார யாருண்டு? என்னரிய அப்பிரே! எளியெப்போதுணக் கரண்போம்?

கடைபோது அழைத்து கருத்து விசாரித்து. நீர் உண்ட விருந்தில் உறவாடி, உற்றது கேட்டு, கண்டலும் கட்டு, பிண வேண்டியது ஆற்றி, கெடைவென அறவுரை சொரிந்த நின்றுரே!

எப்போதும் இனியமுகம், இனசொல், நன்னோக்கு, இப்போதும் நின் ஆயவுமொழி காதல் ஒவிகுறையர்! முப்பேரதும் சலியாத தொழுத்த கருமமதை அப்போது முடித்து அருமபயனைப் பெற்றீரே!

சனியன்று உயர்தர மாணவர் மகிழ்ந்த நீர் தனிநிறு எதலகவை சொட்டும் பழமபாடல் பாடி. கணியன்று ரசமாய் பாய்ந்தோருவது போல அமுதிசைத்தீர் இனியென்று கேட்போம் நின் இன்னிசையை-அப்பிரே!

அத்தனை மாணவர்க்கும் அன்று நல்லுரை எடுத்தியம்பினீர் எத்தனை பொருள பொரிந்த கருத்துக்கள் தரும் நின் முத்தனைய மொழிகேட்க எதிரி நிறமும் பலவாயிர மாணவர் இத்தனை பேருக்கும் எதுகறிப் பேசுகிறீர்? சொல்லும்!

மறக்க முடியுமா மனவேதனையை ஐயா! என்றும் கிறக்க நிறை நின்றீர் சோ நேற்றமதை? இறக்க நினைக்குமன் இறந்தநிகை பொன்னுடைய பறக்க வைத்தனவே! தறுத்து விட்டனவே! வறிதே!

பெரும்புழை வரமுமையர்! மாசுபட்ட நிலமங்கை அரும் புதல்வனின் குருதிக்கறை நீக்கமாட்டாள்! இரும்பொத்த கைமனமும் உருக்க குழையுமையர்! கரும்பெரத்த சொல்லினை செவவே! கணியும் மறவோம்! செந்தமிழ்ச் சிறுக்கள் கரங்கூப்பி நிறகின்றீர்! ஐயா! அந்தமில் நன்றிப்பெருக்கை உள்ளதில் பெருகவிட்டு, சிந்தையில் செம்மண எண்ணம் என்னம்செய்து தொடர்கின்றீர் எந்தைவாழ்! வானுவலில் வாழ்! என வரமுத்தியே!

சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!

நன்றி மறவா உள்ளம்

கடவுளின் பார்வையில்
பொல்லாப்புச் செய்த இராஜாக்கள்

1. சவுல் — I சாமு. 15:11, 19
2. தாவீது — 2 சாமு. 11:27; 12:9
(தாவீது அரசன் பின்பு மனத்திரும்பினான் — சம்ப. 51: I இரா. 15:5)
3. சாலொமோன் — I இரா. 11:4, 6, 9, 10; நெகே. 13:26,
4. நாதாப் — I இரா. 15:25 — 28
5. பாஷா — I இரா. 15:33, 34.
6. உம்ரி — I இரா. 16:25.
7. ஆகாப் — I இரா. 16:30
8. அகசியா — 2 இரா. 8:26, 27
9. யெரொபெயாம் — 2 இரா. 14:23, 24
10. சகரியா — 2 இரா. 15:8, 9.
11. மெனுகேம் — 2 இரா. 15:17.
12. பெக்காசியா — 2 இரா. 15:23, 24.
13. பெக்கா — 2 இரா. 15:27, 28.
14. யோயாக்கீம் — 2 நாளா. 36:5.
15. ஆகாஸ் — 2 நாளா. 28:1.
16. யோயாக்கீன் — 2. நாளா. 28:9
17. சிதேக்கியா — 2 நாளா. 28:11, 12.
18. ஆமோன் — 2 நாளா. 33:21, 22.

இறைவனடி சேர்ந்தார்

கோண்டாவினைச் சேர்ந்த டியூக் அக்பேர்ட் திருநேசலிங்கம் ஜோசெப் (இனப்பாரதிய கல்வி அதிகாரி) 19-8-85-ல் காலமானார். இவர் மகம்மலின் (இனப்பாரதிய ஆசிரியை, மாண்புமியம் மெமோசரியல் கல்லூரி) அன்புக் கணவர்பு, மஞ்சாரை, வண்ணூர், டிக்குஷன் (கிறிஸ்தவ இறையியல் கழகம், கன்னடம்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையுமாவார். இவர் மாண்புமியம் C. S. I. திருச்செயலையச் சேர்ந்தவர்.

அன்னாரின் இறதி ஆராதனை அவரது குலகத்தி, அருந்திரு. S. J. செலமன் அவர்களால், அருந்திரு. சாம் தம்பு, அருந்திரு. செவக்சாம் அக்பிரிட் ஆகியோரின் உதவியுடன் 22-8-85 காலை 9-00 மணிக்கு நடத்தப்பட்டது. அருந்திரு. டி. ஆர். ஆம் பலவாணர் இரங்குகரை வழங்கினார். இதனின் தரவடி கல்வறைத் தோட்டத்தில் நல்லடக்க ஆராதனை வண. செலமன் அருந்திரு. T. S. பிர்மராஜா ஆகியோரால் நடத்தப்பட்டது.

உங்களுக்குத் தெரியுமா?

● உலகத்திலேயே மிகவும் அதிகமாக மழை பெய்யும் நாடு கொலம்பியா. இங்கு ஆண்டுக்கு 4099 மி. மீ. மழை பெய்கிறது!

● உலகத்திலேயே மிகவும் சனமான சக்தி வாய்ந்த பெரிய விமானம் 'ஜம்போ ஜெட்' என்ற அமெரிக்க போயிங் 747 விமானமாகும். இதனுடைய எடை 381 டன்! தற்போது உலகில் 313 ஜம்போ ஜெட் விமானங்கள் இயங்கி வருகின்றன.

● உலகத்திலேயே மிகவும் மிகக் கூடுதலாக வாழ்ந்த நாடு, மொனாகோ. இங்கு ஒரு சதா காலமே மீட்டருக்கு 16,988 மக்கள் வசிக்கின்றனர்!

● உலகத்திலேயே மிக அதிகமான பெட்ரோலியம் தயாரிக்கும் நாடு சேர்வியா. இங்கு ஆண்டொன்றுக்கு 52 கோடி டன் பெட்ரோலியம் தயாரிக்கப்படுகிறது. இங்கு ஒரு நாளில் தயாரிக்கப்படும் பெட்ரோலியம் உலகியரால் ஒரு சராசரி 126 டன்களைக் குடிநீருக்குச் சென்று வருமுகியும்!

● பிரான்ஸ் நாட்டில் நூற்றுக்குத் தொண்ணூற்றுநான்கு பேர் எழுதப் படிக்கத் தெரிந்தவர்கள்!

● அமெரிக்காவில் மட்டும் விநாடிக்கு 23,000 முட்டைகள் இடப்படுகின்றன.

● உலகத்திலேயே இரண்டாவது பெரியது ஆசிரியர் வேலி மிகப் பெரியதுமான புத்தக விழா நியூயார்க் நகரில் உள்ளது. இதுவரை புத்தக அனுமரிக்கக் கொடுத்த நீளம் ஒரு கிலோ மீட்டர்! மொத்தம் 10 இலட்சம் புத்தகங்களை இதுவரை அடக்கி வைக்கலாம்! உலகத்திலேயே மிகப் பெரிய புத்தக நிலையம் இலண்டனுள்ள பிளாக் வெல் புத்தக நிலையமாகும்.

சிறுவர் பூங்கா

- முதல் முதல்**
- முதல் ஆங்கிலச் செய்தி பத்திரிகையான 'ஸ்கீவி நியூஸ்' லண்டனில் 1622 ஆம் ஆண்டு வெளியானது.
 - மிகப் பெரிய எரி நட்சத்திரக்கல் 'ஹோபா' (Hoba) தென் மேற்கு ஆப்பிரிக்காவில் விழுந்தது.
 - செய்தித்தரகர்களில் அதிகப் பக்கங்கள் கொண்ட 'நியூ யாரிசு டைம்ஸ்'—1.12.74 தேதியிட்ட ஆர்தர் பத்திரிகையில் 770 பக்கங்கள் இருந்தன.
 - செய்தித் தரகர்களில் முதன் முதலில் கார்ட்டூன் போட்டது—சுமார் 250 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு அமெரிக்காவில் பத்திரிகை ஆரம்பித்தவர் — பெஞ்சமின் பிராங்க்லின்.
 - உலகிலேயே மிகப் பழமையான சர்வகலாசாரம், பேயிவாசக கலாசாரம். கி. பி. 833 ஆம் நிறுவப்பட்டது.
 - இந்தியாவிலேயே மிகப் பெரிய நூல் நிலையம்—கலகத்தர தேசிய நூல் நிலையம்.
 - சூரநகம் விளையாட்டு முதல் முதலில் தோன்றிய நாடு—இந்தியா.
 - முதல் முதலில் விசாகப் பட்டணத்தில் உட்கட்டப்பட்ட பெயர்—'ஜலகலா'.
 - இந்தியாவில் கலகத்தரவில் முதல் பழம் பொருட்காட்சிச்சாலை அமைக்கப்பட்டது. 1786 இல் நிறுவினர்.

மறுமொழி தந்தார்

(சங்கீதம் ஜெத் தழுவியது)
 குரலை உயர்த்தி இறைவா என்றே — நான்குவிடையிலே ஓலமிட்ட முறையே!
 குரலைத் தாங்கும் குன்றி விருந்து — தேவகுமரன் கிறிஸ்து மறுமொழி தந்தார்!

தகுந்த கேட்கும் மகிமை யானார் — என்னை தலைமீறித் தோங்கச் செய்தும் கிட்டார்!
 மிகுதியாய்ப் பகைவர் திரண்டெழுந்தரலும் — மீட்பர் மீதில் சார்த்த தேவாபுடன் வரமுடிகே!
 — குரலை உயர்த்தி இறைவா என்றே...

மீட்பை அருளும் ஆண்டவர் தாமே — என்னை மேலும் தரங்குவாரி அவர்சரத் தாலே!
 ஆட்சொள்ளும் அன்பை அனுதினம் பொழிந்தே — புது ஆசிகள் நலனும் பெருகிச் செய்வார்!
 — குரலை உயர்த்தி இறைவா என்றே...

— தயா

சீனாவில் கிறிஸ்தவர்கள்

கிறிஸ்தவர்கள் சீனாவில் தனிப்பட்ட தனிப்பட்ட காலத்தில், அங்கிருந்த கிறிஸ்தவ சபை இரகசியமாக இயங்கி வந்தது. முப்பது ஆண்டுகளாக வெளிநாடுகளில் மறைந்து வந்த போதகர் ஸ்பே என்பவர், சீனாவில் சில ஆண்டுகளுக்கு முன் ஏற்பட்ட அரசாங்க மாற்றத்தில் பின், தன் கிராமத்திற்குத் திரும்பி வந்தார்.

அவரது தம்பையர் கிறிஸ்தவராய் குந்த தால் தன்னை வெட்டி கொலை செய்யப்பட்டார். அவரது தாயார் 12 ஆண்டுகளாகச் சிறையில் அடைக்கப்பட்டிருந்தார். விடுதலை பெற்றதர்தான் மனைக்கேட்டு மிகுந்தார். அந்த கிராமத்திலுள்ள 4000 பேர்க்கு 3750 பேர் கிறிஸ்தவர்கள், 18 ஆண்டுகள் சிறையிலிருந்து பின்னர் விடுதலை பெற்ற போதகர் ஒருவர், இக்கிராமத்தில் ஆடிக்கூட்டங்கள் நடத்தி வந்தார். போதகர் ஸ்பேயின் பரவல்தைக் கேட்க ஆயிரத்திற்கும் மேற்பட்டோர் கூடி வந்தனர். ஆக்கூட்டத்தில் இருந்த அரசாங்கத்தின் ஆரகிய பொலீசாரின் மேலதிகரி, இப்பிரச்சனையை கவரப்பட்டு கிறிஸ்தவ ஏறமுக கொண்டார்.

அரசாங்க அனுமதி பெற்ற ஆலயங்களும் நிரம்பி வழிகின்றன, வாடிக்க அனுமதி பெற்ற ரோமன் கத்தோலிக்கப் போயர் பூயின் ஆலயத்திற்கு 8000 பேருக்கு மேற்பட்டோர் வருகின்றனர். மறு ஆலயங்களின் அநேகர் வழிபடுகின்றனர். கிறிஸ்தவப் பெண்கள்தான் கிருத்தல போரும் சனங்களில் சமூகவ அணிவதை சீன கம்யூனிஸ்ட் பத்திரிகைகள் கண்டித்தன.

உடவுள் சீனாவில் இன்றும் பனத்த கரிவைகள் செய்து வருகிறார். ஆலய வழிபாட்டின் மூலம் அனைவர் கிறிஸ்தவத்தம் தமது மீட்பராக ஏற்று வருகின்றனர். கிறிஸ்தவ சபை சீனாவில் மறுமலர்ச்சி ஆடைத்துவரும் இக்காலத்தில், சபைப்பை பரிசீலிக்கும் கிறிஸ்தவக் குழுக்களும் அங்கு தீய்மரக வேலை செய்து வருகிறது. இதனால் ஆம்மக்கள் மலிப்படைந்து வருகின்றனர். எது உணமைச் சபையின் அறிவரது திகைக்கின்றனர் என அறிகிறோம்.

10. பிரஞ்சு நாடுதான் முதல் முதலில் பிரங்கிப்படை அமைத்தது. 1850 ஆம் அமைக்கப்பட்டது.

11. இந்தியாவிலேயே பெண்களுக்கென வெளிவந்த முதல் மண்கையர் இதழ் — பம்பாய் விருந்து 1858 ஆம் ஆண்டு வெளியான மாதர் பத்திரிகை — 'ஸர் போதர்'.

— சேகரித்தவர் : ஜார்ஜ் ஆசர்

அன்னம் அக்காவுக்கு அஞ்சலி!

வீல்வியம் என்னும் விருட்சத்தில் விரிந்த அன்னமாகிய மலர்து அள்ளி எரிந்த அன்பு நாற்றுக்களை உள்ளமதில் விளைவித்துக்

கொண்டோம்
 கிள்ளப்பட்டது மலரே தவிர
 விளைந்த காற்றால்.

அல்லும் பகலும் உழைத்து நல்லவற்றை குறைவிற்க்க கற்பித்து சொல் வித்தகரை உருவாக்கிய-உண்கல்லிலும் வலியையாகிய கடமை

உணர்வை
 காளிலும் எங்கும் கூறிடுவோம்
 உன் சொற்கள் அடங்கின
 சொல் வித்தகர்கள் அடங்கினர்.

ஐயுள்ளிரண்டு மாதங்கள் சீர்குலைந்த பெற்றோரை ஊர் போற்றிட ஒற்றுமையாய் நீர் செய்த உழியத்தை உதாரணமாகக் நாம் வாழ்வோம் உடைந்தது அன்னமாகி பாத்திரம் ஊட்டிவிட்ட பெற்றோர் பாசமல்ல.

கால ஆராதனைக்கு கால் நடையாய் களைப்பின்றி நடக்கும் கள்ளமில்லா உள்ளமுள்ள கருத்தணர்வை நாம் மறவோம் கண்முன்னே மறைந்தது உன் உருவம் கருத்தில் நிறைந்தது உன் சிந்தை.

சமயக் கொண்டாட்டங்களா சம்பிரதாய விழாக்களா-முழு சம்மதம் தந்து ஊக்குவிக்கும் சாந்தமான இதயமதை நம்மறவோம் சிதைந்தது உடைய ஒழிய சீரிய இதயமல்ல

ஐயத்து ஆண்டுகள் காத்த திருக்கரம் அணைத்து உன்னை இணைந்தாய் அநற்குள் துணை உனக்கு இல்லை என்று நாம் தழுந்தோம் தூய துணைக்குள்ளே பிணைந்து கொண்டாய் என்ரும் சிரித்தே வாழ்ந்தாய் இவ்வுலகில்—

— தேவானத் தேவதாசன்
 [மாணவன்]

செய்திகள்

அதிபர் திரு. செல்லையா எட்டவோட் ஆனந்தராசா சுடப்பட்டு மரணமானார்!

யாழ். புனிதர் யோவான் கல்லூரி (St. John's College) அதிபர் திரு. செ. எ. ஆனந்தராசா கடந்த புதன்கிழமை (26-6-85) மரலை 4.30 மணியளவில் இயந்திரவரத நபர்ணால் சுடப்பட்டு மரணமானார். சுண்டிக்கூடிக் குளித்திர விழியாக அவர் தமது ஸ்கூட்டரில் தனியாக வந்துகொண்டிருந்தபோதே இச்சம்பவம் நடைபெற்றது. இவருக்கு இப்பேர 58 வயது.

இவர், சேரப்பராயச் சேரித்த காலத்திலே திரு. G. S. செல்லையா அவர்களின் மகனாவார். இவரின் தந்தையார் சேரப்பராய் கிறிஸ்தவ கல்லூரியின் அதிபராயிருந்தவர். திரு. ஆனந்தராசா சேனமே. ஜேரஸ் கல்லூரியிலேயே படித்து ஆசிரியராகவும், உப அதிபராகவும் கடமையாற்றி, கடந்த 10 ஆண்டுகளாக அக்கல்லூரியின் அதிபராகக் கடமையாற்றினார். இவருக்கு மூன்று பெண்கள் பிள்ளைகளும் இரண்டு ஆண் பிள்ளைகளும் இருக்கிறார்கள்.

அதிபர் ஆனந்தராசா தமது கல்லூரியில் தனியேமற்ற தனிப்பெருஞ் சேவைகளைச் செய்து வந்தார். தமது நடுச்சமயவன காரியங்களிலும் ஈடுபட்டு வேண்டிய உதவியை புரிந்து வந்தார். சமுதாயத்திலும் பல குழம்புகளுக்கு குடிபெருந்தவியவந்து வந்தார். யாழ். மாணவரின் கலாப்பயிற் சிக்காக அவரது உழைத்து வந்தார். கிறிஸ்தவ சமயம் மட்டுமல்ல, யாழ். சமுதாயமே இவரைத் தம் தனிப்பெருந்த தலவராக மதித்து வந்தது. இவரின் மரணம் யாழ். மக்களுக்கு ஒரு பேரிழப்பாகும்.

பனியின் இன விடுத்தி

யாழ். பல்லைக்கழக தாவரவியல் பரிசீலனைக்கூடத்தில், பரிசீலனைக் குழாய் வளர்ப்பு குறையில் குட்டையான பனை மரங்கள் இனவிடுத்தி செய்துள்ளனர். இவ்வாராய்ச்சியின் மூலமாக, தென்னை பனை போன்ற 'Palm' குடும்ப தாவரங்களைப் பரிசீலனைக் குழாய் வளர்ப்பு குறையில் ஆன விடுத்தி செய்யலாம் என அறிவிக்கப்படுகிறது.

செய்தித் திரட்டு

● அந்தியாவில் உள்ளது போன்ற மாநில கயாட்சி முறையே துலங்கைப் பிரச்சினைக்கும் தீர்வாக அமைவ வேண்டுமென்பதே இத்தியப் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தியின் கருத்தாகும்.

● இருபத்திரண்டு வயதான செவ்வி ரெமி ஜேர்னின் என்ற இளம்பெண், உலகிலேயே வயது குறைந்த விண்வெளிப் பயணியாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்.

● தமிழ் நாட்டை (சென்னை) சேரித்த இணை குர் பான்காள், உலகில் உள்ள 108 நாடுகளுக்கு கைக்கினில் பயணம் செய்ய வினாவில் தெரிவிக்கப்பட்டு இரு ரென் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர் தம் பயணத்தை வெற்றி கரமாக முடித்துக்கொண்டு 1989 ஆம் ஆண்டளவில் தம் தாயகம் திரும்பத் திட்டமிட்டுள்ளார்.

● யாழ். மரநகரச்சபையின் பரவல்களை கண்டறிவிருந்து பிரசேமரகத் தருவிக்கப்பட்ட நவீன தியணைப்பு இயந்திரம் கடந்த வாரம் யாழ், நகர் வந்தது சேரித்தது.

● தமிழ் நாடு இராமநாதபுரம் உச்சிமடி கில்லி கமான நிலையம் இராணுவ விமான நிலையமாக மாற்றப்படுவது எது அரசாமை நாடபுரம் பகுதியில் ஏற்பட்டு வரும் பதட்டநிலையைக் குறைத்தி கொண்டு இத்த ஏற்பாடு செய்யப்பட்டவுள்ளதை தெரிவித்தது.

● ஆலங்கையில் தற்போது ஏற்பட்டுள்ள பேரீ நிறுத்தம் இத்திய ராஜதந்திர நடவடிக்கைக்கு ஒரு வெற்றியை கமிழ் வித்திர காலத்திற் ல்லவர் சென்னைக்கு கடந்த வாரம் அறிவித்துள்ளார்.

திருவாசகமும் கிறிஸ்து சமய உண்மைகளும்

(அமர்ர் K. E. மதியாபரணம் அவர்களால் எழுதப்பட்டது) — (முற்பகுப்பு)

'கண்ணப்படுப்போர் ஆள் பிசும்மை கண்டபிசு' என்று மணி வாசகர் தம்மைக்குறித்துக் கூறும் போது, அவர் தம்மை எத்தனை தாழ்த்தினார் என்பது தெற்றெனப் புலப்படும். இவ்வகையை இலக்கணசாரர் மறு தலைபுவமம் என்பர். ஆசைப நிறைவேரில் நிறக்க முடியுமெனின், கண்ணப்பனுக்குச் சை ஒரிருத்தல் அன்பு இருக்கக்கூடாது, தமக்குச் சைய ஒரிருத்தல் அன்பு உண்டு என்கின்றனர் இவ்வடியினர். 'கண்ணப்பனுக்கு எத்தனை அன்புகூடோ அத்தனை அன்பினை எனக்குண்டு' என்கின்றனர் இவர். கண்ணப்பன் ஒருக்கால் தவறும், கெட்டுவிடும் என்ற சொல்லுபதையே வேடவாரன், மணிவாசகரோ பல் வேறு கெட்டுத் துறையெனும் நிரம்ப முழிகி, அறிவு நிறையப் பெற்று, ஒழுக்க நலங்கிறந்த பாண்டிய அரசரின் மத்திரியரவரர் உலகத்தில் அவர் அவ்வித உபர்ச்சிபெற்றிருந்தும், கண்ணப்பன் இழிவரன வேடவ என்பதை நோக்கித் தம்மை மீலவந்த தாழ்ந்த நிலையில் வைத்துக் கண்ணப்படுப்போர் அன்பினை கண்டபிசு என்றனர்.

இவ்வாறு அவர் கூறியதை காரணம் மாரற்றிப்பிறந்தவனாகிய கண்ணப்பன் அநேகனுபவம் பெற்றிருந்த தம்மிடும் பார்ச்சு இறைவன்களில் முழுகித்தனை திருந்தாள் என்பதைத்தாம் நன்குணர்ந்ததேயாகும் என்று சொல்லாமல் விளங்கும், "ஆயி யிசு என்கையுள்ளவர்கள் பரிசு கியவரன்சன், பரலோக இராச்சியம் அவர்களுடையது." (மத். 5:3). இது இயேசு பெருமான் கூறிய மஸ்ப்பிரசங்கக்கூற்றுக்களில் இவ்வாறு, இதனைச் சைவர்களின் விளங்கும் உரையிற்குள், பூரண தாழ்மையுடையவனே வரத்தி வைத்தியாய்க்கை அடைந்து வீடு பெறவாள். தாழ்மையென்னும் பாதத்தை ஆண்டவராகிய இயேசு இவ்வலகிலிருந்தபோது சேஷருக்குப் பழமுறை படிப்பிக்க வேண்டியிருந்தது. கடைசி இரவில் துங்கூட அணைப் படிப்பித்தனர், அன்று அவர் அதனைச் சொல்லவ விழுகு செய்வனவியுள் கரட்டினர். அவர் கிலுவையின் அறையுண்டதற்கு முதுவிர சேஷர்களுடன் ஒரு பத்தியிலிருந்து இராப்போசனைக்கு செய்தார். யூதர் விருந்துகளில் உண்பதற்குமுன் வேலைபாடு ஒருவன் விருந்தாவின்கூடைய கால்களைக் கழுவுவதுண்டு. இயேசுவுக்குச் சேஷருக்கும் வேலைபாடு இல்லாதமையின், சேஷரை ஒருவன் கழுவுவேண்டியிருந்தது. அவர்களுள் ஒருவரும் அகதச் செய்ய விரும்பாமையின், பந்தியிலிருந்தவராகிய கிறிஸ்து தாமே எழுந்த போய்த்தண்ணீர் எடுத்து அவர்களை ஒவ்வொருவருக்கும் கழுவுவது கழுவினார். கழுவுவதின் தாழ்மையைக் குறித்து அவர்களுக்குப் போதித்தனர். இதன் வரலாற்றை விவிய வேதத்தில் யோவான் எழுதிய கன்சேஷம் 13-ம் அதிகாரத்திற் படித்தறிந்து கொள்ள.

மணிவாசகரது தாழ்மையைக் குறித்து நாம் நினைப்பிருந்து பிரிக்கமுடியாத இக்கொரு குணம் மேற்கூறியது போல ஆழமனைபரவ உணர்ச்சியாகும். இவ்வாறான பரவ உணர்ச்சியுடையவனாக ஒருபோதும் வாழ்க்கையில் தாய்மையடைந்து ஈடுதே முடியாதது. பகிழ்வுண்டனே உணர்வுமுடியும். "நீதியின் மேற்பசி தரமுள்ள கர்ச்சி பூரிக்கியுயர்ச்சி; அவர்

என் திருப்பதியடைவாராக" (மத். 5:16) என்பது ஆண்டவர் இயேசுவிடம் வரக்கூறும் மேற்கூறிய சைவ அடிமார் தம் பரவத்தை யுணர்ந்து நீதியின் மேற்பசி தாம மாயிருந்தார். தம்மைப் பெரிதும் அவர்ந்து கொண்டதும் விட முடியாததாகிய பெண்ணை முறையியபரவத்தினின்றும் அறவே நீங்கித் தாய்மை அடைந்து விட உடையவனெனும் பெரிதும் விழைந்தனர். அதனை யறிந்த இறைவன் திருப்பெருந்துறை யிற் காட்சியளித்து அவரை முடியும் மரற்றி உலக ஆசைகளை மறக்கப்பண்ணினார். பரவ உணர்ச்சியுள்ளவர்களுடைய இரு தயந்தாய்க்கைப்படுவதற்கு இறைவன் அருள்புரிகின்றனர். இரு தயந்தாய்க்கைப்படுபவன் இறைவனைக் கண்டுகொள்க. "இரு தயந்திற் சுத்தமும் வளவர்க்கு பரிசு கியவரன்சன்; அவர்கள் தேவனைத் தரிசிப்பார்கள்." (மத். 5:8)

"கொடுகோர் பிணவகரைத் தடல் கொடுக்கையர் கொடுக்கைச் செய்வார் விளையெனினும் விடுதிக்கொடர்" "எருறு கண்ணிய வரம்புல னூற்றம் கரை மரமரய, வேருறுவேனை விடுதி" "புலவ னெனையும் பெருகொளையினைத்து" "நாயிற் கடைப்பட்ட தம்மையும்" "மதறு தண்டயிரிற் புலகை நீக்கைவ" இவ்வாறு தம் பரவனை யாவற்றையும் ஒவ்வொருவருக்க உணர்ந்து கண்ணி விட்டமுதலான மணிவாசகரார். அமுதது மட்டுமன்று உலகினுள்ள பரவமும் எக்கரலத்திலும் அறியுமறு திருவாசகம் என்னுந் தமது நூலில் அவனை ஒவ்வொன்றையும் தெளிவாகக் கூறி வைத்தள்ளனர். இச்சைவ அடிமையார்ப்போலவே விவியிய வேதத்திற் கூறப்படும் கிறிஸ்து அடியார் பரவமும் ஆழ்ந்த பரவ உணர்ச்சியுடையவராயிருந்தனர்

எடுத்துக்கொட்டாக, ஓரடியானுடைய வாழ்க்கை வரலாற்றை ஆராயின், இவ்வகைமை விளங்கும். தாவீது என்னும் அரசன் எல்லா யூதராலும் நன்கு மதிக்கப்பட்டவனாவான், ஆனால் பெண்ணைசையிலிருந்து முற்றும் நீக்காதவனாயிருந்தான், அவனுக்குப் பவ மனைவியிருந்தபோதிலும், அவனுடைய யுத்தநீரில் ஒருவனுடைய ஓரேயொரு மனைவியில் மோகன்கொண்டு யுத்தத்தில் அவனைச் சேர்வாய் முன்னணியில் விழ்த்துக்கொள்வதானார். அதை யறிந்த கர்த்தர்தம் திரிக்கரிக்கி கெல்லொருவன் அனுப்பி அக்குற்றத்தின் பரதூரத்தை அவனுக்கு அறிவித்தனர். அவன் கண்ணிர் விட்டபுது, 51-ம் சங்கீதத்தின் தன் பரவ உணர்ச்சியை அறிவிக்கின்றான். "என் பரவம் எப்போமுதம் எனக்கு முன்பாக நிற்கிறது. தேவரீசு ஒருவருக்கே விரோதமாக நான் பரவஞ் செய்து உமது கண்ணுக்கு முன்பாக பரவப்பெல்லாந்காரனைத் தப்பித்தேன். தேவனே, சுத்த இரு தயத்தை என்கிலே கிருந்துடியும். உமது சமூகத்தை விட்டு என்னைத் தள்ளாமலும், உமது பரிசுத்தரவியை என்கிலித்தவிருந்து எழுத்துக்கொள்ளாமலும் யுகும்." (சங். 51:3, 4, 10, 11) வேதத்தில் 2-ம் சாமுவேல் எனும் புத்தத்தில் 11-ம், 12-ம் அதிகாரத்தில் தாவீது செய்த மேற்கூறிய பொல்லாந்காரன பரவத்தின் வரலாற்றைப்படித்தறிவலாம்.

இவ்வகைமையை உறுதிப்படுத்துவதற்கு இன்றோ "ருத்திக்கொண்டக் கறவரம். புதி

உனக்கும் எனக்கும் பேச்சில்லை ... போ!

— எஸ், எஸ், சிலன் எட்டவேட்சர் — கிறிஸ்தியான் — யாரையார்? எங்கிருந்து வருகிறாய்! உன்முன் அகோரமாய் இருக்கிறதே! 'உன் பெயர் என்ன' தொழில் என்ன?

சாத்தான் — நான் உலகத்தின் அதிபதி. நான் உலகத்தில் இருக்கிறேன், என் பெயர் சரத்தாகி. என் தொழில் எவ்வளவு விழுக்கலாமோ என்று வகை தேடி சுற்றித்திரியுவது.

கிறிஸ்தியான் — இதைக் முன்னே நீ எங்கேயிருந்தாய்?

சாத்தான் — நான் பரலோகத்தில் இருந்தேன். கிறிஸ்தியான் — அங்கு என்ன செய்து கொண்டிருந்தாய்? சாத்தான் — நான் கரித்தரைப் பேரறிந்திருந்தது வணங்கி பணிவிடை செய்து கொண்டிருக்கும் எண்ணிலவர தேவதூதர்களுக்குத் தலைவனாயிருந்தேன். எட்டவும் அவரைப்போல எனக்கு சைவ வல்லமையைப் கொடுத்திருந்தார். அந்த வல்லமையின்மூலம் எனக்குக் கிமுது.

கிறிஸ்தியான் — பின்ன ஏன் உலகத்தில் திரிகிறாய்?

சாத்தான் — நானும் எட்டவும் பேரறிந்திருந்தது வணங்கி அவரைப்போல யூருக்கே எண்ணினேன்.

கிறிஸ்தியான் — தன்னை உயர்த்துகிறவன் தாழ்த்தப்படுவான் பெருமை யுள்ளவர்களுக்கு தேவை எதிர்த்து நிற்கிறார். தாழ்மை யுள்ளவர்களுக்குக் கொடுக்கிறார். நீ உலகத்திற்குத் தெரியாதா இது பழமை யுள்ளவனாகையே?

சாத்தான் — அதுதான் நடந்தது. என்னை விழ்த்தினிப் பேரட்டாரி, நான் விழுந்தபோது தூதனானேன். (எசாயா 14:14)

கிறிஸ்தியான் — அதுதான் நீ யூரியில் வந்து உன் வல்லமையை உபயோகிக்கிறாயே? நீ செட்டுப்பேரானது மல்லாமல் அவருடைய ஜனங்களையும் கொடுக்கிறாயே?

சாத்தான் — அதுதான் என்கேவே. முதலாவது அவர் ஆதரம் ஏவாலை உண்டாக்கி ஏதென் என்னும் சிக்கார தேரட்டத்தல் வைத்தார். அங்கே எட்டவும் அவர்களுக்குக் கொடுத்த கட்டளை நனைம தீமை அறியத்தக்க மரதன் கணியைத் தவிர மற்றெல்லா மரநுகணின் கணிகரையும் புகிக்கெரம், அந்த மரதன் கணியைப் புகித்தால் சரவீர்

வேதப்பாட்டிற் பவ நூல்களை எழுதிய பவுல் அப்போஸ்தலனும், மரணிக்கவரையும்தான் தாவீதையும் பேரென்று ஆழ்ந்த பரவ உணர்ச்சியுடையவனாய் இருந்தான். அவனும் மேற்கூறிய சைவ அடியாரைப்போன்று கணியறிவு நிறைந்தவனாய் நவ்வொருக்கம் உடையவனாய் விளங்கினான். எனினும், தம்மக்குக்குப் பேரகும் வதையில் ஆண்டவராகிய இயேசு காட்சியளித்தபோது மறுபடியும் பிறக்கும் அதுபவத்தைப்பெற்று அதன்பின் தன் குற்றங்களை உணர்ந்து குறிப்பிடும்போது "பாவிக்கொ இருக்கிக் கிறிஸ்து இயேசு உலகத்தை வந்தார். அவர்களிற் பிரதான பரவி தரன்" என்கிறார் (1 திமோ. 1:15;

கிறிஸ்தியான் — வேறு என்ன செய்திருக்கிறாய்.

சாத்தான் — கரயினை நன்சகோ தரனாகிய ஆபேலைக் கொலை செய்து வைத்தேன். ஜனங்களின் தேவனை நோக்கி நெடுகி கரதபடி கல், மண், கில்களை வணங்கச் செய்தேன். ஜனங்களின் இப்பவும் அப்படி விக்ரிக் கக்கொ வணங்குகிறார்கள். யூதரன் காரிகரத்தக்குக் புகுந்து அவரைக் கரட்டி க்கொடுத்தேன். அவனை நன்று கொண்டு சரகச் செய்தேன். இயேசுவை சிலுவையிலிருந்து இறங்கி வரக் கரட்டு செய்தேன். அவர் வரவில்லை. அவர் பிறந்ததிலிருந்து சிலுவை மரணம் வரை அவரை சோதித்தேன். அவர் மரித்து உயிர்த்தெழுந்து பரலோகத்திலிருக்கிறார்.

கிறிஸ்தியான் — நரகத்திற்கு அதிகாரியோ நீ?

சாத்தான் — சத்தியமாக நான் தரக நரகத்தின் அதிபதி.

கிறிஸ்தியான் — இயேசு உலகத்தை நிபரயம் தீர்க்க வருவார் நல்லவர்களுக்கு மோட்சம் கட்டவர்களுக்கு உன் விடமுள்ள நரகம் கிடைக்கும். இனி உனக்கும் எனக்கும் பேச்சில்லை அப்பாலே போ சாத்தானே! நான் இயேசுகரஜரின் பின்ன.

தியானம்

உதவி செய்யும் கரங்கள் "இவர்கள் தங்கள் பொருள்களைக் கொண்டு அவருக்குப் பணிவிடை செய்து வந்தார்கள்."

— லூக். 8:3.

ஓர் ஆரண்மனையில் முன்று இளம்பெண்கள் விசித்து வந்தார்கள். ஒரு நரன் அழகிய ஆரண்மனை நந்தனைத்தின் அவர்கள் உலகைக் கொண்டிருந்தார்கள். திடெரென்று அவர்க்குண்டேயே யாருக்கு அழகிய கரங்கள் யூருக்கின்றன என்று விவாதம் எழுந்தது. அமுதர தன்னுடைய வெண்ணிற விரல்களைப் பார்த்துத் தான் அழகி என்று தன்னையே மெச்சிக் கொண்டான்.

ரோஜா மலர்களைக் கொய்து கொண்டிருந்த குமுதர தன்னுடைய கரங்களை ரோஜா மலரைப் போல இருக்கின்றன என்று பெருமைப்பட்டுக் கொண்டான். முக்குமவன் சத்திரா தன்னது கரங்களை நீரோடைக்கய ஆந்ந்தாவ. சென்றிற் குரிய ஓயியில் அவனது கரங்களை பளபளத்தன.

அவ்வேளையில் ஓர் ஏழைக் கிறுமி பிச்சைக் கேட்டுக்கொண்டு அங்கு வந்தான். அருவருப்பால் முகத்தைக் களித்து முவமும் ஒதுமிக்கி கொண்டார்கள். அச்சிறுமி அருகிலிருந்து குடிசை ஒன்றில் சென்று பிச்சைக் கேட்டாள். வரவு வதக்கிய தோற்றமுடைய பெண்மணி வெளியே வந்து தன்னதும் பிய கரங்களை பிச்சைக்கீட்டாள். அந்தப் பிச்சைக்காரக் கிறுமி திடெரென்று ஒரு தேவதையாக உருமற்றினாள். 'உதவி செய்யும் கரங்களே உலகின் மிகவும் அழகான கரங்கள்' - என்று கூறி விட்டு மறைந்தாள்!

சேய்: இறைவர, என்னுடைய கரங்களை எடுத்து உமதன்பகி அவைகளை இயக்கிக் கொடு.

Appreciation

Dr. Paul Gnanothayam Somasundaram

A pall of gloom rested on the village of Nallur on Friday 1st June 1985 when Paul Gnanothayam Somasundaram familiarly known to those who were close to him as (Gnanar) breathed his last. He was a son of the late Canon & Mrs. Somasundaram. Born on the 13th January, 1922 his early childhood was spent at Somasundaram Lane, Chundiculi and later the family moved on to the Parsonage at St. James Church, Nallur. Gnanar had his entire education from the primary class to the London Matriculation at St. John's College from where he matriculated in 1939. The same year he passed his entrance examination to the Ceylon Medical College and completed his course successfully. He served the Government in various parts of the island viz., Galle, Matale, Mulakale, Nawalapitiya, Mutur, and Mullaitivu as D.M.O. In 1957 he proceeded to U.K. to specialize in tropical Diseases. He completed his studies but just before his Examination he had to undergo a serious nerve operation and was therefore unable to sit for the examination. His wife Joan had to rush to London from Ceylon to be with him and nurse him. Though he recovered, he partially lost his physical balance on one side, and was compelled to take up an appointment at the M.R.1. Colombo. This did not give him satisfaction because Gnanar's chief interest was not Laboratory work but dealing personally with patients. Consequently he retired from Government service in 1964, and returned to Jaffna, renting the St. James Parsonage and fully got involved in Private Practice. It was here that he spent his childhood days. When the Church decided to sell the Parsonage and compound in accordance with the regulations then in force he purchased it from the church.

Gnanar was well known for his stewardship in the Church and steadfastness in the Anglican traditions. He served as the vicar's warden some year back and he went about his work unobtrusively and without any fuss or bother. He was strict but kind with his patients and endeared himself to all those who came in contact with him. His compassion for those around him and the appreciation of good persons and things helped him not only to be their family doctor but also to develop a wonderful sense of cordiality which knew no limitations. This esprit de-corps grew daily especially amongst those who regularly called at his home to collect their drinking water. Gnanar's home was the spout of their life, and his laugh was a tonic to their ailments. He was a simple man and not given to luxurious living. He boldly condemned pretensions of any sort. His is a severe

University Admission

University Don Advocates a Two-tier System of Examination

The selection process to the Universities should accordingly be changed with due credit being given to attitudes and general proficiency in addition to academic performance. I would very much like to see a two tier system of examination for selection to the Universities, particularly to professional courses like Medicine. The first tier could be the present G.C.E. adv. level examination based solely on academic performance. The students could then be selected on the basis of a qualifying mark which however should certainly be much higher than the present mark of 180. This point of 180 was selected several years ago when the marking schemes were much different than the present system of objective evaluation with Multiple Choice Questions and Structured Essay questions. The qualifying mark should be well over 200 in the present context. The selected students should then undergo a second examination which should include among others, test for general aptitude, intelligence and general knowledge. Excellent tools have now been designed by psychologists to assess these components fairly objectively. The re-introduction of a Viva Voce should be considered. No doubt critics would argue that this had in the past resulted in the abuse of the selection process but I believe that the abuses are not the rule but rather the exception and are certainly less than the gross abuses that go on today when an unlimited number of candidates take up examinations like the G.C.E. A/L in an unlimited number of centres. The abuses could be further minimized by handing over the conduct of the second examination to the respective Universities. This process would certainly screen the input to the Universities and would greatly reduce the entry—usually a small number but occasionally a significant number—of students with no aptitude at all for higher education. Merit and merit alone should be the criterion for admission to the Universities but merit should not be confined to academic performance alone but

loss to the entire community at Nallur.

May his soul rest softly on the earth on which he was laid and the good Lord console those who bemoan the loss.

Sam S Sathaseevan.

The funeral took place on Sunday 2nd June, 1985 at 3 p.m. The Service at the residence was conducted by Ven. Sam D. Horshington Vicar, St. James Church, Nallur and assisted by Revd. J. Sarvananthan, Rev. S. P. K. Solomons, and Sevak Rev. Sam Alfred. The tribute was paid by Revd. J. Sarvananthan. The Last committal rites were performed by Ven. Horshington and Sevak Rev. Sam Alfred.

He leaves behind his wife Joan, Mr. and Mrs. Baski Somasunderam (Son and Daughter in Law), Visva and Pathmini (Son in Law and daughter) and Ravi Somasunderam (son) and a host of friends and relations to bemoan his loss.

should be used in the wider sense. Certainly a defined number of places could and should be reserved for genuinely bright students from underprivileged schools (rather than underprivileged areas) but such wide discrepancies where a student from one area is admitted to the medical school with a score as low as 172 while students from Colleges like yours are refused admission with aggregates well over 250 are totally unacceptable.

The need to include the evaluation of attitudes in University particularly medical school examinations cannot be overemphasised. At the moment, except in a few disciplines which exercise an in-course system of assessment of attitudes, the bulk of the scoring remains for objective measurements of knowledge and practical skills. However, academic merit alone would be of no value in the production of dedicated members of the medical profession if proper attention is not paid to the development and evaluation of attitudes—attitudes towards colleagues and towards society at large.

It is therefore my contention that the first arm of educational reform should be towards the inclusion of measurement systems, however non objective these may be, for the evaluation of certain defined qualities and attributes at the Collegiate, pre University and University levels.

The second prong in educational reform should be the change in style of imparting academic knowledge and skills, both at the Collegiate level as well as in the Universities. Our educational system and examination processes are heavily content oriented. In this era of information explosion, particularly in the natural and applied sciences, it is difficult if not impossible for any student or for that matter for any teacher to keep pace with the expanding volume of knowledge. Therefore, the approach should be directed towards a concept oriented educational system, whereby principles, methodology, models and concepts are learnt across disciplines and subjects rather than accumulated content knowledge. Dewey, as early as 1910, and "science has been taught too much as an accumulation of ready made material with which students are to be made familiar, enough as a method of thinking, an attitude of "mind". Unfortunately, in many instances this applies even today—sadly even at the University level.

Once concepts are understood, content could always be obtained by referral to the libraries and other learning aids. In order to do so, students should be trained and encouraged in self-directed learning. Lectures and ready made notes should become a thing of the past or at least minimized. I quote from one of the pioneer medical educationists, Abraham Flexner who said as early as 1910 "In methods of instructions out and out didactic treatment is hopelessly antiquated; it belongs to an age of accepted dogma or supposedly complete information when the Professor 'knew' and the students 'learned'.

However, the question of self directed learning raises the pro-

St. John's College

We regret to record the death which occurred under tragic circumstances on Wednesday, 26-6-85 of Mr. C. E. Anandarajan, Principal of St. John's College, Jaffna.

A fuller account will follow in our next issue.

Atchuvely Church

Miss Annaratnam William

We regret to record the death of Annaratnam William daughter of the late Mr. William and Mrs. William of Atchuvely which occurred in the General Hospital Colombo.

The Funeral Service took place at Atchuvely on 23-6-85 at 9.30 a.m. Miss William who was on the Staff of the Atchuvely Convent was greatly loved and esteemed by her pupils and colleagues. She is a grand daughter of the late Rev. Velluppillai and Mrs. Velluppillai of the JDCSI. She was also an active member of the Church.

Rev. S. P. Jeyasingam assisted by Rev. S. Manopavan conducted the Funeral Service and officiated at the committal rites at the Atchuvely Church burial grounds.

The deceased leaves behind a brother Selvarajah and four sisters, Pooranam, Gnanasothy, Selvarane and Shanty.

blem of the use of English as a language of communication. We see today in our medical schools, some students who do not even have a working knowledge of basic English. How then could they be involved in any meaningful self learning? It is therefore imperative that at least for the Professional courses a working knowledge of English should be made a prerequisite for admission.

Tutories, the enigma of the educational system in our society today, flourish because the system helps them to flourish. Legal reforms to ban tutories as proclaimed by many educationists are unnecessary. What we need are educational reforms in the two directions that I have proposed and I am certain that by the laws of natural selection and evolution, the tutories and the didactic system of learning would have a natural death. Let us resolve as in the words of Comenius, a 17th century educationist "To seek and to find a method of instruction, by which teachers may teach less but learners may learn more; by which schools may be the scene of less noise, aversion and useless labour but of more leisure, enjoyment and solid progress". It is this wider aspect of education that Thiruvalluvar has explicitly quoted in many of his Kurals:

"தொட்டனைத் தூற மன்றகெனி மாந்தர்க்குக் கற்றனைத் தூறும் அறிவு"
"ஒருமைக்கணி நானி கற்ற கல்வி ஒருவர் கெழுமையும் மொப் புடைத்து."
"கெடிக் கெழுச்செல்வக் கல்வி யொருவர் மாட்டிற் மற்ற புணை."

EDITORIAL

The Journey to Peace

It is sad to reflect that within a few days of the cessation of hostilities announced by the government on 18-6-85, Jaffna was plunged in darkness over the loss, allegedly of political violence of one of its leading educationists, Mr. C. E. Anandarajan, who, as a civilian leader had put his best foot forward to help the distressed in the violence-drenched 'fields' of the North.

Human life in Jaffna appears to be now suspended on a dread web of horror. Without a firm resolve on both sides, (the government and the militants) to douse the flames without any traces of burning embers, the "cessation of hostilities" sounds wildly unreal.

Overall, the mood may be optimistic. Trains are running right up to Kankesanthurai on rails, with their sabots in place. Buses are being put back on their routes with fuel supplied by the government. Shop keepers are having their doors wide open with confidence that nothing untoward would happen.

But, 'cessation of hostilities' and efforts (however well-meaning) to create a climate of harmony without a clearer vision of the 'distant dawn' could very well muddle the picture.

In any event, the local civilian population of the North has had its strength and power of endurance tested too long and too far by wooden and unnegotiating policies at summit level which have had grave consequences at the grass root level.

Signs however are not wanting that there would be no repetition of this in future. The following is an extract from an article entitled "Peace Process gets underway" in the CDN of 22-6-85.

"The Indian government's call to the terrorists to halt activities has been negotiated by Kumar Mangalam, a young Tamil Nadu Lok Sabha Representative and a close friend of Rajiv Gandhi. He is the Congress (I) sentinel in Tamil Nadu as well as their link man with New Delhi.

That the government of Sri Lanka has agreed to invite the 'terrorists' for talks, as a reciprocatory gesture, is a light we unmistakably see at the end of the tunnel.

But at whatever level the talks are held, it is now clear that the twentyseven lakhs of Tamils in the country and the seven lakhs in the North, with the scars of the past still raw, are not looking only for generous hand-outs or carrot-and stick tactics.

There need be no pre-occupation now with the success of the talks or with the purported contents of the blue-print the government has prepared. There is only one measure of success. In Ben Jonson's words, "As we brew, so shall we drink".

Party Leaders on Peace Talks Following the Cessation of Hostilities

LSSP Leader, Dr. Colvin R. de Silva

Those who said they would combat terrorism by military action were now going to have talks with the terrorists. It was their three parties (SLMP, LSSP and CP), which first called for a dialogue with the terrorists.

If the government failed to find a solution to the ethnic problem in these 18 weeks, it would mean destroying the last opportunity to save Sri Lanka.

SLMP Leader, Mr. T. B. Illangaratne

As much as the terrorists have been asked to lay down their arms, the government should ask the M.Ps to lay down their weapons. It appeared that the SLFP lost their opportunity of speaking in Parliament. That was their stance. Such running away had taken place earlier too.

Communist Party Leader, Mr. Peter Keuneman

Their three parties (SLMP, LSSP and CP) were glad that the civil war which has lasted over one year had at last temporarily ended.

The SLFP's destructive attitude was responsible for no bene-

fit being gained from the All-party talks. The SLFP suggestion to invite the TULF to the APC was supported by the CP. But the SLFP left even before the talks could be properly started and should take the responsibility for the talk's failure.

Militant Leader on Cease-fire

According to a report of the PTI of India, Veluppillai Prabhakaran leader of the LTTE group has said, his group will honour the ceasefire for 12 weeks out of respect for India's mediation. The LTTE is one of the five groups which has accepted a cessation of hostilities.

The President's Statement

"Come what come may, support or opposition, before the end of this year I hope to see an end to the plague, (terrorism and 'Eelam') that has harmed this country and its people for several years."

SLFP Member of Parliament, Mr. S. D. Bandaranayake

Prime Minister Thatcher can come and tell us that democracy cannot survive unless and until terrorism is eliminated. But

Social Action Litigation (An Experiment in India)

Today we find in third world countries a large number of interest groups being subjected to exploitation, injustice and even violence and in this climate judges have to play a positive role and they cannot content themselves by invoking the doctrines of self-restraint and passive interpretation.

The summit judiciary in India keenly alive to its social responsibility and accountability to the people has liberated itself from the shackles of Western thought: ways and made innovative use of the power of judicial review and forged new tools, devised new methods and fashioned new strategies for the purpose of reaching justice to socially and economically disadvantaged groups.

In essence, much of social action litigation focuses on expose of exploitation of the disadvantaged and deprivation of their rights and entitlements by the vested interests, administrative deviance and repression of vulnerable and under-privileged groups by the agencies of the State and other custodial authorities.

It also seeks to ensure that the authorities of the State fulfil the obligations of law under which they exist and function.

The Supreme Court found that the main obstacle which deprived the poor and the disadvantaged of effective access to justice was the traditional rule of *locus standi* which insists that only a person who has suffered a specific legal injury by reason of actual or threatened violation of his legal rights or legally protested interest can bring an action for judicial redress.

It is only the holder of the right who can sue for actual or threatened violation of such right and no other person can file an action to vindicate such right.

The Supreme Court therefore took the view that it was necessary to depart from the traditional rule of *locus standi* and to broaden access to justice by providing that where a legal wrong or a legal injury is caused to a person or to a class of persons by reason of violating of their constitutional or legal rights and such person or class of persons is by reason of poverty or disability or socially or economically disadvantaged position unable to approach the Court for relief, any member of the public or social action group acting bona fide can maintain an application in the High Court or

the people of this country have found that terrorism is spreading as a result of the Westminster type of democracy thrust on this country by Britain. Prime Minister Bandaranayake was assassinated in 1959 because of this system. This Parliamentary system has denied 49 per cent of the people in the country in the opposition parties and sent the young Bhikkus to roof tops in the universities today.

Registered as a Newspaper at the G.P.O., Sri Lanka under No. Q/1/29/News/85.

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sanmuganatha Press Kankesanthurai Road, Jaffna on Friday, 28th June 1985 and published by Mr. Alveppillai Rajasingham, 330, Navalar Road, Jaffna.

the Supreme Court seeking judicial redress for the legal wrong or injury caused to such person or class of persons.

The Supreme Court thus evolved what has come to be known as epistolary jurisdiction where the Court can be moved by just addressing a letter on behalf of the disadvantaged class of persons. This was a major breakthrough achieved by the Supreme Court in bringing justice closer to the large masses of the people.

Now for the first time the portals of the court were thrown open to the poor and the down trodden, the ignorant and the illiterate with the result that their cases started coming before the court through social action litigation. The have-nots and the handicapped began to feel for the first time that there was an institution to which they could turn for redress against exploitation and injustice.

The Supreme Court became a symbol of hope for the deprived and vulnerable sections of India Humanity.

[Excerpts from an Address delivered by the Indian Chief Justice Designate Justice P. N. Bhagwati on 17-6-85 to the Sri Lankan Bar Association.]

Essay Competition in Memory of Bishop Lakhman Wickremasinghe

The Church of Ceylon Youth Movement CCYM has organised an essay competition in memory of Bishop Lakhman Wickremasinghe to mark the "Year of the Youth".

The late Bishop was a contemporary leader of our times, and past general secretary and president of the CCYM before he became the Bishop of Kurunegala.

The CCYM hopes to set up the "Bishop Lakhman Wickremasinghe Memorial Essay Competition Fund" in the Diocese of Colombo in order to ensure the continuity of the essay competition. Donations are welcome.

This year's essay competition has been divided into two groups. Group A—from 14 to 20 years and Group B—20 years and over.

The themes for Group A are, 'Let us build a new world devoid of environmental pollution, 'Youth responsibility of a developing country, and "An open economy helps the spread of narcotics'. In this group competitors will have to restrict their essays from 1000 to 1500 words.

The themes for Group B are 'Let us build a united Sri Lanka free of racism', 'We will fight for peace and not for war', and 'Let's preserve our culture and heritage'. In this group competitors will have to restrict their essays from 1500 to 2000 words.

Entries close on July 30, Entries should be addressed to Mr. Nelson Mendis, 1/10, Church Road, Rawathawatte, Moratuwa.